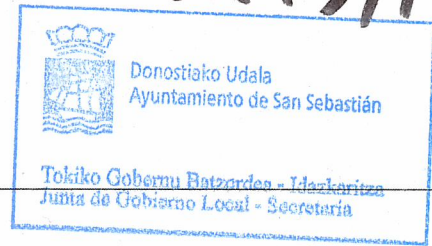




Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

6243/F003



Finantza Zuzendaritza  
Dirección Financiera

Ijentea, 1 - Tel. 943481245 - 943481000 - Faxa 943481667 - www.donostia.org  
20003 Donostia / San Sebastián

## UDALBATZARI

## AL AYUNTAMIENTO PLENO

**Trakzio Mekanikozko Ibilgailuak Udal Bide Publikoetan Aparkatzeagatiko Tasak arautzen dituen Zerga Ordenantza aldatzea**

**Modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de las Tasas por el Estacionamiento de Vehículos de Tracción Mecánica en las Vías Públicas Municipales.**

Mugikortasuneko Zuzendaritzak, 2017ko martxoaren 29an egindako txostenaren bidez, Trakzio Mekanikozko Ibilgailuak Udal Bide Publikoetan Aparkatzeagatiko Tasak arautzen dituen Zerga Ordenantza aldatzea proposatu du, Aparkaldi arautuaren ordenantzaz egiten ari diren LAUGARREN aldaketan sartutako kaleei dagozkien tarifak jartzeko. Horretarako, berriz zehaztu behar dira tarifa guñeak.

Desde la Dirección de Movilidad en informe de 29 de marzo de 2017 se propone la modificación de Ordenanza Fiscal reguladora de las Tasas por el Estacionamiento de Vehículos de Tracción Mecánica en las Vías Públicas Municipales con el objeto de asignar la tarifa correspondiente a las calles objeto de la CUARTA modificación de ordenanza de Estacionamiento Regulado en curso, para lo que han de redefinirse las zonas tarifarias.

Proposamen hau eratu baino lehen, Herri Administrazioen administrazio prozedura erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 133.1 artikuluan ezarritakoa betetzearren, *Lege eta erregelamendu lerruneko arauak egiteko hiritarrek parte hartzeko izapidea* gauzatu da.

Como paso previo a la elaboración de la siguiente propuesta se ha realizado el trámite de *participación de los ciudadanos en el procedimiento de elaboración de normas con rango de Ley y reglamentos* previsto en el artículo 133 de la Ley 39/2015 de procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, de manera que, se recabaron ocho opiniones, todas ellas referidas a cuestiones a regular mediante resolución de la Concejala Delegada de Movilidad y Transporte por lo que no se han tenido en cuenta por entender que no afectan a la propuesta de modificación de la ordenanza.

Ondorioz, zortzi iritzi jaso ziren, eta guztiak Mugikortasun eta Garraioko Zinegotzi Ordezkariek arautzen dituen gaiei buruzkoak dira. Hori dela eta, ez dira kontuan hartu, ordenantzaren aldaketa proposamenean eraginik ez dutela ulertu delako.

Finantza Zuzendaritza  
Dirección Financiera

Ijentea, 1 - Tel. 943481245 - 943481000 - Faxa 943481667 - www.donostia.org  
20003 Donostia / San Sebastián

Txosten horretan adierazitakoak egin ahal izateko, ordea, aldatu egin behar da kaleen edo kale zatien zerrenda, Trakzio Mekanikozko Ibilgailuak Udal Bide Publikoetan Aparkatzeagatiko Tasak arautzen dituen Zerga Ordenantzako II. Eranskinekoa (Tarifa guneak).

Para llevar a cabo las actuaciones que se señalan en el informe es necesario modificar la relación de calles o tramos de calles del "anexo II: zonas tarifarias" de la ordenanza fiscal reguladora de las tasas por el estacionamiento de vehículos de tracción mecánica en vías públicas municipales.

Horiek horrela, Finantza Zuzendaritzak hala proposatuta, **OGASUNEKO ORDEZKARIAK** Udaltzari proposatzen dio, Ogasun Batzordeak txostena egin eta gero, **ERABAKI** hauek har ditzala:

En base a cuanto antecede, y a propuesta de la Dirección Financiera, **EL DELEGADO DE HACIENDA**, propone al Ayuntamiento Pleno, que previo informe de la Comisión de Hacienda adopte los siguientes **ACUERDOS**:

**LEHENA.-** Onartzea Trakzio Mekanikozko Ibilgailuak Udal Bide Publikoetan Aparkatzeagatiko Tasak arautzen dituen Zerga Ordenantzako II. Eranskinari aldaketa hauek egitea:

**PRIMERO.-** Aprobare las siguientes modificaciones del anexo II de la Ordenanza Fiscal reguladora de las Tasas por el Estacionamiento de Vehículos de Tracción Mecánica en las Vías Públicas Municipales conforme se detalla:

(i) Kale edo kale zati hauek ere sartzea eranskin horretan, bakoitza bere tarifa gunearekin eta indarraldiarekin.

(i) Añadir al anexo las siguientes calles o tramos de calle con su respectiva zonificación tarifaria y periodo de vigencia:

ARROKA PLAZA/PZ DE		GORRIA /ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
LIZARRA		GORRIA / ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALAIALDE ETXETALDEA/ALAIALDE,GR		BERDEA/ VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALAIONDO ETXETALDEA/ALAIONDO GR		BERDEA/ VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALDAKOENEA	22ZKTIK-30ZKRA / DEL Nº 22 AL Nº 30	GORRIA / ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALDAKOENEA	ALDAKOENEA 36- KARMENGO ANDRE MARIA/ALDAKOENEA 36-VIRGEN DEL CARMEN	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALDAKOENEA	KARMENGO ANDRE MARIA-POLLOE PLAZA / VIRGEN DEL CARMEN- POLLOE,PZ	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALDAPA		BERDEA /VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALDAPABIDE		BERDEA /VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALKOLEA PARKEA		BERDEA /VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

Tolikioko Gobernu Batzordea - Idazkaritza  
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Finantza Zuzendaritza  
Dirección Financiera

Ijentea, 1 - Tel. 943481245 - 943481000 - Faxa 943481667 - www.donostia.org  
20003 Donostia / San Sebastián

AMETZAGAÑA	EGIA-IRURESORO PLAZA/EGIA- IRURESORO,PZ DE	GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
AMETZAGAÑA	IRURESORO PLAZA- PARROKIA MARIA REINA/ IRURESORO PZ DE-PARROQUIA MARIA REINA	BERDEA /VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
AMETZAGAÑA	PARROKIA MARIA REINA -GABRIEL ARESTI PASEALEKUA/ PARROQUIA MARIA REINA - GABRIEL ARESTI PS DE	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ANDRE ZIGARROGILEAK PL AZA/CIGARRERAS ,PZ		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ARBOS MUSIKARIAREN PASEALEKUA/ MAESTRO ARBOS PS DEL		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ATOTXAKO ZELAIA PLAZA/ CAMPO DE ATOTXA,PZ DEL		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
BAZTAN		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
BENITA ASAS PLAZA/ BENITA ASAS,PZ DE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
BIDASOA IBAIAREN KALEA / RIO BIDASOA		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
BLAS DE OTERO PLAZA/BLAS DE OTERO , PZ DE		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
DEBA IBAIAREN KALEA/RIO DEBA		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
EGIA GALTZADA/EGIA,CZ DE	15 ZKTIK-57 ZKRA/ DEL Nº 15 AL Nº 57	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
GABRIEL ARESTI PASEALEKUA / GABRIEL ARESTI, PS DE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
IRADIENE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
IRURESOROPASAIA/IRURESORO, PJ DE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
IRURESOROPLAZA/IRURESORO, PZ DE		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
JAIALAI		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KAPITAIÑENE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KARMENGO ANDRE MARIA/ VIRGEN DEL CARMEN	EGIA-L.MARTIN SANTOS PLAZA/EGIA-L.MARTIN SANTOS,PZ	GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KARMENGO ANDRE MARIA/ VIRGEN DEL CARMEN	L.MARTIN SANTOS PLAZA-BAZTAN / L.MARTIN SANTOS,PZ- BAZTAN	GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián



Finantza Zuzendaritza  
Dirección Financiera

Ijentea, 1 - Tel. 943481245 - 943481000 - Faxa 943481667 - www.donostia.org  
20003 Donostia / San Sebastián

KARMENGO ANDRE MARIA/ VIRGEN DEL CARMEN	BAZTAN-SIBILIA	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KONKORRENEA	MALDATXO -KONKORRENEA 42	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KONKORRENEA	KONKORRENEA 42- ALDAKOENEA	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KONKORRENEA	106 ZK.TIK- 116ZK.RA/DEL Nº 106 AL Nº 116	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
L. MARTIN SANTOS PLAZA/L. MARTIN SANTOS,PZ		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
MALDATXO		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
NESTOR BASTERRETxea PLAZA/NESTOR BASTERRETxea,PZ		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
OIARTZUN IBAIAREN KALEA/RIO OIARTZUN		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
PEDRO CORMENZANA		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
POLLOE PLAZA/POLLOE, PZ.		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
SAN FRANTZISKO XABIER/SAN FRANCISCO JAVIER		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
SIBILIA	ALDAKOENEA-POLLOE PLAZA/ALDAKOENEA- POLLOE,PZ	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
TOLAREGOIA		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
TXURKOENE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
UR ZALEAK PASAIA / UR ZALEAK,PJ DE		GORRIA/ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
XABIER AIZARNA PASEALEKUA / XABIER AIZARNA,PS DE		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ZUBIAURRE PASEALEKUA/ZUBIAURRE,PS DE	4 ZK.TIK – 17 ZK.RA /DEL Nº 4 AL Nº 17	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO

(ii) Tarifa guneen gaineko II. eranskina aldatu eta honela uztea:

--Hau jartzen duen tokian:

(ii) Modificar el "anexo II: Zonas tarifarias" de dicha ordenanza de manera que:

--Donde dice:

ALDAKONEA	MANDASKO DUKEAREN PASEALEKUA-ALDAKONEA 36 / DUQUE DE MANDAS- ALDAKONEA 36	BERDEA / VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALKOLEA PASAIA / ALKOLEA PJ DE		BERDEA / VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO

Finantza Zuzendaritza  
Dirección Financiera

Ijentea, 1 - Tel. 943481245 - 943481000 - Faxe 943481667 - www.donostia.org  
20003 Donostia / San Sebastián

EGIA		BERDEA/ VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
FEDERICO G. LORCA PASEALEKUA / FEDERICO G. LORCA PS.		BERDEA/ VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
FRANTZIA PASEALEKUA / FRANCIA ,PS DE		URDIÑA / AZUL	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KONKORRENEA	EGIA-MALDATXO	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
MANDASKO DUKEAREN PASEALEKUA / DUQUE DE MANDAS PS		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
MARIA DOLORES AGIRRE		BERDEA /VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
SAN KRISTOBAL / SAN CRISTOBAL		BERDEA / VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
TEJERIA	KONKORRENEA-SAN KRISTOBAL/KONKORRENEA- SAN CRISTOBAL	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
TERESA DE CALCUTA PLAZA / TERESA DE CALCUTA, PZ		BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
URUMEA PASEALEKUA / Pº DEL URUMEA		BERDEA /VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO

—Beste hau jartzea (aldatutako letra lodiz dago):

—Diga (en negrita parte modificada):

ALDAKOENEA	MANDASKO PASEALEKUA- ALDAKONEA 36 / DUQUE DE MANDAS- ALDAKONEA 36	<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
ALKOLEA PASAIA / ALKOLEA PJ DE		<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
EGIA	<b>1 ZK.TIK 34 ZK.RA / DEL Nº 1 AL Nº 34</b>	<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
EGIA	<b>EGIA 34 - ASTIÑENKO ZUBIA / EGIA 34- PUENTE ASTIÑENE</b>	BERDEA/VERDE	URTE OSOA/TODO EL AÑO
FEDERICO G. LORCA PASEALEKUA / FEDERICO G. LORCA PS.		<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
FRANTZIA PASEALEKUA / FRANCIA ,PS DE		<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
KONKORRENEA	EGIA-MALDATXO	<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
MANDASKO DUKEAREN PASALEKUA / DUQUE DE MANDAS PS		<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO
MARIA DOLORES AGIRRE		<b>GORRIA / ROJO</b>	URTE OSOA/TODO EL AÑO



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

Finantza Zuzendaritza  
Dirección Financiera

Ijentea, 1 - Tel. 943481245 - 943481000 - Faxa 943481667 - www.donostia.org  
20003 Donostia / San Sebastián

SAN KRISTOBAL / SAN CRISTOBAL	GORRIA / ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
TEJERIA	GORRIA / ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
TERESA DE CALCUTA PLAZA / TERESA DE CALCUTA PZ	GORRIA / ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO
URUMEA PASEALEKUA / Pº DEL URUMEA	GORRIA / ROJO	URTE OSOA/TODO EL AÑO

**BIGARRENA:** Erabaki hauek, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzeko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak 16. artikuluan jarritako jardunbidearen arabera izapidetzea, eta, hala, erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin-behingo erabakiok behin betiko bihurtuko dira.

**SEGUNDO:** Tramitar estos acuerdos conforme al procedimiento establecido en el art. 16 de la Norma Foral 11/1.989 de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, entendiendo que los mismos, de carácter provisional, devienen definitivos si no se presentan reclamaciones.

Donostian, 2017ko apirilaren 10ean

Donostia / San Sebastián, 10 de abril de 2017

OGASUN ZERBITZUAREN BURUA  
EL JEFE DE SERVICIO DE HACIENDA

FINANTZA ZUZENDARIA  
EL DIRECTOR FINANCIERO

*J. García Ramos*

P.O. *J. García Ramos*

Fdo./Izpta.: Javier García Ramos

Fdo./Izpta.: Oscar Villasante Arbelaz

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA,  
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y FINANZAS,

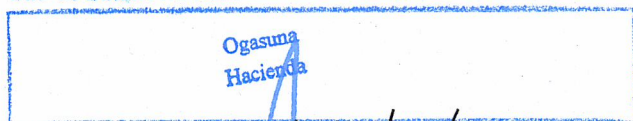
Fdo./Izpta.: Jaime Domínguez-Macaya Laurnaga



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

Lege Zuzendaritza / Dirección Jurídica

Tokiko Gobernu Batzordean ikusla. Visto en la Junta de Gobierno  
Ondoko Batzordera bidali: Local Pase a la Comisión de:



Eguna / Fecha: 2017/04/15

Batzordeko Idazkaria,  
El/la Secretario/a de la Junta,